

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2002 — 1986

[C — 2002/02109]

**3 JUNI 2002. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Justitie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995 en 19 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren der centrale diensten van de federale overheidsdiensten die een zelfde trap van de hiërarchie uitmaken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op de opmerkingen van de vakbonden, gegeven op 17 augustus 2001 voor wat betreft de Algemene Centrale van Openbare Diensten en gegeven op 5 september 2001, voor wat betreft het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, overeenkomstig artikel 54, tweede lid van voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 18 april 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De betrekkingen vermeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Justitie worden in taalkaders verdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.**Art. 2.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[C — 2002/02109]

F. 2002 — 1986

**3 JUIN 2002. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Justice**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, modifié par les lois du 22 juillet 1993, 10 avril 1995 et 19 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2001 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 24 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Justice;

Vu les remarques des syndicats, données le 17 août 2001, en ce qui concerne la Centrale générale des Services publics, et donné le 5 septembre 2001 en ce qui concerne le Syndicat libre de la Fonction publique, conformément à l'article 54, alinéa 2 des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 18 avril 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois visés à l'article 4 de l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Justice sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHENTaalkaders voor de Federale Overheidsdienst  
JustitieCadres linguistiques pour le Service public fédéral  
Justice

	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
	Trappen van de Hiérarchie — Degrés de la Hiérarchie	Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois	Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol — Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français	Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol — Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 3 juni 2002 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Justitie.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 juin 2002 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Justice.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN